

C.I.J.

Communiqué no. 55/27  
(non-officiel)

Les renseignements suivants, émanant du Greffe de la Cour internationale de Justice, ont été mis à la disposition de la presse:

En l'affaire de la procédure de vote applicable aux rapports et pétitions relatifs au territoire du Sud-Ouest africain, soumise à la Cour internationale de Justice pour avis consultatif (référence: communiqué n° 23 du 30 mars 1955, qui avait annoncé que le 10 mai avait été fixé pour l'ouverture des audiences), la Cour internationale de Justice ne tiendra pas d'audience, aucun Etat n'ayant demandé à être entendu. Le moment venu, l'avis de la Cour sera prononcé en audience publique.

La Haye, le 9 mai 1955.

---

I.C.J.

Communiqué No. 55/27  
(Unofficial)

The following information from the Registry of the International Court of Justice has been communicated to the Press:

In the matter of the Advisory Opinion regarding the voting procedure on questions relating to reports and petitions concerning the territory of South-West Africa (reference: Communiqué No. 23 of March 30th, 1955; in which May 10th was announced as the date for the opening of the oral proceedings), the International Court of Justice will not hold public hearings since no State has requested to be heard. In due course the Opinion of the Court will be delivered at a public sitting.

The Hague, May 9th, 1955.

---